崇義支會交代會誌

卡技利訊。此間鐵城崇義支會。於元旦日下午二時。舉行新舊職員交代禮。會員及新舊職員。依時齊會。由鄧卓榮司儀。

一。全體起立。向國旗及崇義會區鞠。行三鞠躬禮。

二。新舊職員及會員。互行一相見禮。

三。連任主席鄧降春。報告一年會務經過及致詞慶祝元旦發揮新猷。

四。連任書記書家頭。報告文件。

五。舊財政鄧卓榮。結賬政點交新財政鄧繼發收。組織發揮者。有余能倫。林三合。書國鄧等。均以團結發展會務詞。至五時設筵華僑酒樓歡叙。並形盡歡云。

域埠余椿和翁仙逝

域埠訊。本埠僑商余椿和字椿和。原籍新會沙灣村人。不幸於本月八日晚八時仙逝。享壽六十有八歲。資余翁子孫居本埠。擇期本月十六日（即禮拜五）下午二時。在本埠果打街仙商殯儀館。舉行喪禮。安葬於黃路易墳場云。

美國報紙起價

紐約。加拿大社電。美國報紙發行會分析表示。美國四十五州之三百一十二間報與哥倫比亞特別區。於一九五八年時。已增加物價。

檢察長威廉斯謂。該項之分析。現在仍未完成。每份售家派到。郵政寄到。及挑發價錢等。均略增價。

美國日報一千七百四十三家。於一九五五年四月。已有二百三十家每份價錢爲五仙以上。一九五八年二月十四日。即有五百六十九家報紙增價。其原因爲稅收之增加。物資薪金等亦增加云。

慶祝農曆新年　將比昔時靜寂

域多利埠訊。本埠華僑。約有三千多人。鑒於今年二月八日慶祝農曆新年。此爲中國之四六五七年之春節。

該春節將必頗爲靜寂地過去者。因此間華僑。已多爲第三代之加籍華人。很多傳統性之舉動。多已減少。只有前輩之華僑。才仍保持他們之傳統。

以前。有時候。於春節時。街道上很爲熱鬧。很多華裔居民歡天喜地。互相恭喜。朋友親戚等。均恭賀。而爆竹喧天。現時則時過境遷。只多爲私人慶會。宴會。及各人互相探問朋友親屬等。兒童亦多仍遵循向尊長賀年又領紅包利市等。

又訊。雲埠中華總商會。現則計劃藝烈慶祝農曆年云。

美麥收成將減

華盛頓。美聯社電。美農業部。報告今年冬季小麥收成。必比一九五八年減少。因今年氣候不好收後並不理想云

中華民國四十八年　◎中國洪門民治黨駐加國總支部第十三屆職員表

正主委　王華進　副主委　司徒捷予
義行委員　周玉生　簡建平　羅邦健　伍澤濤　陳文彬　簡國安　呂定國　雷根　蔡安邦　梅洪學　林洪公　林伯聯　趙覺義　謝志如　吳經光　馬藝民　湯若谷　黃聖提　徐子樂
候補義委　張明益
正監察　林進儀　副　林榮
監察秘書　黃濟新
監察委員　廖達喜　呂頌紐　呂禮賢　余喜　陳宜謙　林普安　宋甘泉　鄭祝鎮　林社康　劉祝鎮　李顯榮　簡建平　副　許兆鄭　吳一平　陳樹英　梁少如　副　鄭光益　鄭兵海　周永雄　鄧祝鎮　黃啓民　梅洪學　副　黃奕言　簡建業　李榮　陳秋霖　張其　區鏡榮　梁其漢　法律顧問　湯若谷　副　徐子樂　宣傳主任　林岳登　黃啓平　組織主任　黃大慈　鄭今後　副　鄭羅　吳經光　林麗亭　岑兆英　馮浪帆　副　馬藝民　訓練主任　伍澤濤　林社康　陳季濤　周慕社　文教主任　李季英　副　李言祖　曹子晉　李日明　副　張明益　生產主任　雪紹箕　林其慶　蔣榮漢　羅祝勤　王樓祖　社運主任　羅邦健　黃啓民　蔡冠英　羅喜三　會計主任　鄭祝福　副　黃聖提　事務主任　林聖田　副　廖仁興　顧問　全加各埠民治黨當年主委及秘書各埠達權社當年社長及書記

○永久耐用嗎　烹飪器具

"WEAR EVER" 嗎不用本質烹飪器具。大小刀叉。久已聽名。修理與指点用法。不收分文。或欲購買。請電話或致函詢問。立即應命。

Hector Gould, 103 E. 11th Ave. Burnaby 3, B.C. L.A. 1-0365

民國四十八年　企連打民治黨職員表

主任委員　胡持源　副　馬世鏗　伍于彩
義行委員　胡持源　馬世鏗　伍于彩　黃達蘭　馬華山　關定濂　鍾承凱　鄭檢民　鍾超大　候補義委　劉卓南　伍社祠　胡持基　梁　燮　呂鴻彭　書記　黃達蘭　關定濂　伍于彩　鍾承凱　財政　馬華山　黃福岳　交際　鍾華龍　梁文喜　組織　劉拱新　鍾榮進　宣傳　鍾成就　蔡京儀　庶務　監察委員　何貽樂　黃洛球　黃春榮　秘書　伍會球　候補監委　劉孟良　黃振源　林任賢　梁　後

民國四十八年　企連打達權社職員表

社長　黃達蘭　議長　馬世鏗　伍會球　書記　關定濂　鍾榮進　財政　胡持源　鍾承凱　外交　馬華山　鍾超大　監察　鍾華龍　黃春榮　梁　燮　徵收　何見　劉孟良　會計　鍾宜　鄭檢民　宣傳　劉拱新　蔡京儀　幹事　伍社祠　黃洛球　庶務　鍾成就　羅傳鉅　評議員　胡持基　胡榮業　馮卓南　黃振源　馬受順　雪宜顯　林任賢　呂鴻彭　梁文喜

民國四十八年　◎都城達權社職員表

社長　伍等　呂就榮　議長　林普慶　鄭忠儒　助理　余才　關超超　監督　方富衡　林盛　助理　呂北裕　李護　書記　鍾瑞瑛　林明心　助理　李光明　張汝漢　財政　余頌和　羅壽山　助理　湯樹榮　梁佩　宣傳　鍾輝　謝基　助理　余才　林明心　庶務　鍾光　吳啓祥　助理　雪運開　胡華　核數　李光明　李祐長　調查　李祐長　呂松　助理　吳啓祥　李祐健　宣傳　劉希玉　李祐東　助理　鄧柱　黃寶亮　福利　李偉卿　關健民　助理　廖瑞廷　鄭厚强　催收　阮芳　方瑛瑛

◎哀謝

先考諱遜就字基福鄉公府君痛於一九五八年十二月廿八日四時病終享壽八十有八歲不孝遵富遵居祖國不克親侍奉喪聞訃遵禮成服謹蒙家族親戚友朋慰問奠儀一切喪事經於同月廿九日下午二時在華僑殯儀館舉行喪禮荷蒙鄉親寄來金錫挽聯業家業源啓深族德化享歸土安葬于華人公立墳場哀家宗親親友朋輩賜送花圈並親臨執紼素車致送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

哀孤子　遵富泣血稽顙
期服媳　馬氏拭淚飲泣
期服男孫　真昌詠棠
仲棠惠棠拭淚稽首
期服女孫　詠藉詠娟金藉
金娥毛女得珠拭淚飲泣
期服姪　啓豐拭淚頓首
大功服姪媳　馬氏拭淚飲泣
小功服姪孫　錦潤寶好潤英拭淚鞠躬
姪孫媳　馬氏拭淚飲泣
曾姪孫女　美意美娟拭淚飲泣
曾姪　炳藝拭淚鞠躬
厚賜芳名　恕不稱呼

黃啓豐合家聯義五十元花圈素車
黃高好黃炳蓉合十元花圈素車
黃啓豐合家　黃啓業合家　每十元
黃啓政合家黃新大合家馬炯達合家合
花圈素車輓聯　李祐嘉合家素車輓聯
黃傳琛黃子彬馮茂聰黃萬邦江根本合花圈聯義　林華民治黨誄詞花圈車　林華
達權社誄詞花圈車　李陵四元　黃龍
高開　每三元　李樂蒼　嚴濟　許培
每二元五　黃社黃禮宜共五元　鄭發
李池芳曾桓傳　每二元
黃錦潤　黃子彬合家　黃岑榮簡岑鋒合
舞全　黃傳亭合家　黃禮禮合家黃美蘭
合家黃偉才偉林李貫華林申尤馬錦燦
黃君鉅　黃聖傳合家黃錫申　盧　發
黃德活合家趙開業合家麥於炯合家
黃才　以上每花圈素車
馬觀熾合家　馬卓深合家　黃振坤合家
馮其浩合家蘇漢良合家全　馬國贊合家
李鉅昌合家許誠章合家黃傳聰合家曹社
胚合家　李達發黃厚恩黃松發伍時鉅路
社施曾耐傳馬炎政　黃瑞琪曹牛馬發合
雪社炳沈福魁賈燦文全　馮才馮沃美
馮勤全　梁則池鄉祝福黃馬榮鍾祝瑞蘇觀
法曾康傳全　許倫　以上每花圈
李江馮茂聰全　余錦文梁長華　李伯達
林國恩　江坤　西友 Mr. George Shed
駐警警長 Mr Bill Currie 以上每素車
雲埠黃雲山總公所　黃啓溢合家
黃國民合家　黃福年　雪民盼　湯活倫
以上每五元
（如有漏登　希爲原諒）

◎哀謝

先考諱遜就字基福鄉公府君痛於一九五八年十二月廿八日四時病終享壽八十有八歲不孝遵富遵居祖國不克親侍奉喪聞訃遵禮成服謹蒙家族親戚友朋慰問奠儀一切喪事經於同月廿九日下午二時在華僑殯儀館舉行喪禮荷蒙鄉親寄來金錫挽聯業家業源啓深族德化享歸土安葬于華人公立墳場哀家宗親親友朋輩賜送花圈並親臨執紼素車致送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

哀孤子　遵富泣血稽顙
期服媳　馬氏拭淚飲泣
期服男孫　真昌詠棠
仲棠惠棠拭淚稽首
期服女孫　詠藉詠娟金藉
金娥毛女得珠拭淚飲泣
期服姪　啓豐拭淚頓首
大功服姪媳　馬氏拭淚飲泣
小功服姪孫　錦潤寶好潤英拭淚鞠躬
姪孫媳　馬氏拭淚飲泣
曾姪孫女　美意美娟拭淚飲泣
曾姪　炳藝拭淚鞠躬
厚賜芳名　恕不稱呼

◎雲埠岡州總會館　四十八年度職員表

理事科　林西屏　林鑑元　蔡安邦　譚祝　梁春廣　李亞祐
監事科　蔡　梁義　吳澤光　林關發　胡彩星　李修祐
理事長　林西屏
候補理事　陳祝開　蔡任杰　吳天賜
候補理事　高明方　岑傳合　蔡有　黃　湖　李潤庭
監事長　蔡　曾傳亨　張　宇
監事科　林禮亭　蔡岳秀　吳天賜　陳祝開
理財科　林之清　高文旗　林岳登　趙廣仁
中文科　廖伯良　趙任欽　高福宇　梁社吉
西文科　鄧錦榮　劉社祺　趙廣仁　李　明
會計科　高　都　高啓華　蔡均富　余賜和
調查科　胡昭國　黃北祺　趙國贊　葉　求
宣傳科　林禮亭　馮賢接　袁福麟　鍾　旺
福利科　余賜和　蕭善堯　林榮裕　葉　求
催收科　袁福麟　岑傳合
庶務科　李明　鍾旺　高都　馮賢接
法律顧問　廖卓光
▲駐外埠專員
駐二埠　蔡勤　廖達　駐片市任治高文耀
駐片市會烈鄉康　李佑旭　駐西巴省梁庚
駐晴士蘭　呂全　鍾鉅　駐富連況林昭森
駐蘭打蔡業身　張專易　駐亞本汝馮貫賢
駐金連打梁德　鍾莊　駐亞省梁專清
▲關書報社
正社長　林宏廷　副　李九松
演說長　蔡均富　副　林岳登
岑其祥　馮北祺　林岳登　何北和
稽查書籍　李明
King Chow Association
513 Carrall St., Vancouver 4, B.C.

○聘請柔術家一位

年齡不超過五十。能說英語者。
See Mr. Miller, Arthur Murray Studios, 166 West Hastings St.,

△雲埠鐵城崇義總會

民國四十八年第四十五屆職員表

主席　王華進
庶務　黃少波　雪根　梁少如
書記　李鵬林　方直民　林瑞和
馬善元　鄭子章　張金培
梁源輪　楊仲孫　林子秀
正書記　余君實　副　雪家壽
正財政　雪均生　副　王昆河
正監督　林達安　副　梁金玉
正交際　雪紹箕　副　鍾亮聲
調查科長　楊求順
調查科員　吳國祝　伍　頌　簡建平
調查　黃文强　高善元
會計　鄭子彬　方關柔　鄭官强
庶務科長　麥　業　黃均和　麥　金　黃同漢

△崇義實業部

民國四十八年第廿九屆職員表

部長　梁少如　副　林瑞和
書記　李鵬林　副　余君實
財政　馬善元　副　雪均生
交際　雪紹箕　副　鍾亮聲

民國四十八年　△卡城民治黨職員表

當務委員　張善讀　朱國良
義行委員　張善讀　朱國良　余鴻惠
黃開福　鄧柱儒　馬奕業
黃寶來　黃開强　周拔家
監察委員　黃柱業　黃　深　林三合
陳健民　張林開
候補監委　黃炳祥　朱鉅彪　龔　利
監察書記　黃國華
書記　馬若夢　馬奕業　馬恩聰
外交　李廷俊　勞宣文　陳軒文
朱國良　黃國華
財政　黃開福　丘　就
交數　余鴻惠　馬若夢　黃潔賢
馬鈞云　潘潔芳
慈善　黃開强　張炳進　李廷俊
鄭　林　黃明信
宣傳　黃炳祥　陳健民　黃少凡
龔　安　梁達文
調查　林華溢　余文雄　黃　祥
鄭　林　李炳華
組織　余鴻中　黃健鴻　陳　林
許榮儒　雪福源
核數　馬榮富　龔楚山
催收　馬恒倫　余和進

△卡城達權社職員表

社長　余鴻惠
議長　周拔家　鄧柱儒
書記　馬恩聰　龔　利
監督　黃柱業　黃寶來　黃炳祥
外交　李廷俊　勞宣文　朱國良
財政　丘　就　黃開福
核數　馬榮富　龔楚山
催收　馬恒倫　余和進

△卡城民治黨達權社實業部職員表

總理　張善讀　余鴻惠
書記　馬若夢　馬奕業　馬恩聰
監督　黃　深　黃　業
外交　勞宣文　李廷俊
財政　黃開福　丘　就
核數　龔　利　馬恩聰
庶務　李奕健　黃潔賢
書事　袁　其　黃　安　林三合
鄧柱儒　黎家振　余　球
雪法暖　林華溢　林盛進

民國四十八年　雲埠洪門實業部職員

總理　黃鴻新　副　陳文彬
書記　劉社祺　副　陳文彬
財政　關建平
外交　林伯聯
監督　鍾德予
核數　鄭新福
書事　陳宜謙　馬玉生　王華進
呂禮廷　羅　社　陳關英
趙榮義　黃啓琛

◎哀謝

先慶機章黃公府君痛於公元一九五八年十二月廿一日下午七時病逝於林亞板衣中央醫院享壽七十九歲不孝暨客寓居祖國未能親侍合殮明家　名親友聯理喪事經於同月廿七日下午三時在士姆雲養園舉行禮祭盡鞠躬士安葬於青林墳場復蒙宗親友社團之惠賜鮮花圈輓聯誄詞或蒙臨執紼素車致送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

哀孤子　啓容泣血稽顙
期服媳　馬氏拭淚飲泣
期服男孫　真昌詠棠
仲棠惠棠拭淚稽首
期服女孫　詠藉詠娟金藉
金娥毛女得珠拭淚飲泣
期服姪　啓豐拭淚頓首
大功服姪媳　馬氏拭淚飲泣
小功服姪孫　錦潤寶好潤英拭淚鞠躬
姪孫媳　馬氏拭淚飲泣
曾姪孫女　美意美娟拭淚飲泣
曾姪　炳藝拭淚鞠躬
厚賜芳名　恕不稱呼

○牛新舊住屋出賣

初取現銀二千九百元。其餘每月交銀期。利息很輕。共有房十幾個。位於本埠東區。離唐人街十四分鐘巴士。商業區及巴士。附近有許多唐人住宅。
電話 HA 6548L 3034 Graveley St., 治商。